

機織の歴史と文化が織りなす蕨の七夕



第65回
わらび

はた
機まつり

8月6日・7日・8日・9日

午後1時30分～午後9時00分(最終日は午後8時00分まで)

主催/蕨市・蕨市観光協会



- 主催/蕨市・蕨市観光協会
- 後援/埼玉県・蕨商工会議所・(株)蕨市にぎわいまちづくり連合会・蕨市議会・(有)蕨織物工業会・塚越稲荷神社奉賛会(機神社奉賛会)
蕨ロータリークラブ・蕨ライオンズクラブ・読売新聞さいたま支局・日本郵便(株)蕨支店・(一社)とだわらび青年会議所・川口信用金庫蕨支店
埼玉新聞社・蕨南新聞社・BOAT RACE 戸田・蕨市教育委員会・蕨・戸田喫茶飲食組合
- 協力/蕨警察署・とだわらび交通安全協会・蕨市防犯協会・JR 東日本蕨駅・蕨・戸田防犯協力会・蕨市写真連盟・蕨市シルバー人材センター
- 協賛/蕨西口商店街(協)・蕨銀座商店街(協)・蕨中央一番街商店会・蕨中央商店会・中仙道蕨宿商店街(振)
蕨西口みゆき商店会・ぶざん通り商店会・塚越商店会・中央1丁目旭町会・中央3丁目旭町会・中央3丁目御殿町会
中央4丁目御殿町会・中央5丁目御殿町会

はた
わらび機まつりの由来

蕨は江戸時代の終わりのころから綿織物業が盛んになり、昭和30年代くらいまで生産されてきました。

蕨の機(はた)織りの先覚者である「高橋新五郎翁」は、現在の塚越(稲荷)神社の末社に「機(はた)神様」(機(はた)神社)として祀られております。

新五郎翁は、文政9年(1826年)7月7日の霊夢のお告げにより、それまでの高機(たかはた)に改良を加え「青編(あおじま)」を織り始めたところ、江戸の市場を圧倒する人気を得、その後、普段着などにする「双子織(ふたごおり)」を世に出し、綿織物生産地・蕨は、全国的に知られるようになりました。



蕨市指定文化財高橋新五郎遺跡
所在地/塚越3丁目

爾来、いつのころからか、この7月7日を機業創始の日として、同業者が集まってお祭りをするようになりましたが、時の町長・故高橋庄次郎氏はこれを町全体の祭りとしてとりあげ、織物業はもちろん町全体の産業の発展を願い、昭和26年7月7日「第1回 機(はた)まつり」が盛大に行われました。

その後、昭和28年には七夕装飾コンクールを実施し、昭和30年から8月7日を中心に開催するようになり、現在まで「機(はた)織りの町わらび」の伝統を大切に「わらび機(はた)まつり」は今年で65回を数え、蕨の誇る観光事業に発展しました。

※今年の機まつり式典は7日(金)に塚越稲荷神社において午前9時より行われます。



イトーヨーカドー錦町店
蕨市錦町1-12-1 TEL.048(446)4411

ワールド・ワイドに躍進する
各種記録紙の加工製造のパイオニア



蕨市錦町2-5-21 TEL. 048-444-8211 FAX. 048-443-6652
事業所: 埼玉・茨城・米田・ドイツ・マレーシア・中国・ベトナム



株式会社 アイテック計画
東京都新宿区四谷4-28 YKBサンエイビル9F
TEL.03-3358-6061(代)



蕨ケーブルビジョン株式会社
ケーブルテレビウイंक
中央6-5-34 ☎048-444-3333

美しい輝きのある毎日をアナタへ...
信頼の東証一部上場企業

ジュエリー ツツミ
www.tsutsumi.co.jp

〒335-0004 蕨市中央 4-24-26 TEL.048-431-5111(代)
蕨店 048-432-5930 蕨東口店 048-444-0566 蕨錦町店 048-446-3519



ごあいさつ



第65回わらび機まつり
実行委員長
明石 哲平

毎年恒例になっております蕨の機まつりも、お陰を蒙り、第65回を迎えようことができました。これも「重」にみなさまのお陰と感謝いたしております。65回を記念いたしまして、様々な催しを致します。その一例と致しまして、蕨りんご作ったりんごサイダーの販

売、片品貯蔵産物、大田原産物、秋田物産展等を予定しております。また、学校祭りも年々盛大になり、皆様好評をいただいております。イベントといたしまして、駅前のレストラン、川口信用金庫蕨支店の特設会場での演奏などもあります。是非お楽しみください。そして、会場美しい飾りや、おまけの涼を感じていただけましたら、実行委員会一同、皆様のお出でを心からお待ちしております。

お問い合わせは

ふるさとまちづくり運動
蕨市観光協会
☎048-434-5601
蕨市中央1-8-5

第64回機まつりの様子



★ 手おどり



★ スターライトステージ



蕨市商店街連合会

- 蕨中央一番街商店会
- 蕨南町商和会
- 蕨ぶぎん通り商店会
- 蕨銀座商店街(協)
- 蕨塚越商店会
- 蕨西口みゆき商店会
- 蕨中央商店会
- 蕨中仙道蕨宿商店街(振)
- 蕨下蕨商栄会
- 蕨西口商店街(協)
- 蕨春日商店会
- 蕨北町中央商店会
- 蕨高校通り商店会

- (有)蕨織物工業会
- 蕨神社奉賛会
- 蕨中央一丁目旭町町会



★ 物産販売会



★ 織姫広場



★ モデル撮影会



★ 子ども飾り



★ 七夕装飾コンクール

～地域の皆様に貢献します～

- 埼玉りそな銀行蕨支店
- 川口信用金庫蕨支店
- 武蔵野銀行蕨支店
- 城北信用金庫蕨支店

WARABI ROTARY CLUB

テーマ：「ロータリーをとおし、知り合いをもっと増やし、切磋琢磨しよう」

WARABI LIONS CLUB

スローガン：「みんなで広げよう奉仕の輪」

(一社)とだわらび青年会議所

スローガン：「愛～すべての原点は愛にあり～」

わらび機まつりへようこそ!

ごあいさつ



埼玉県知事
上田 清司

蕨の夏を彩る「わらび機まつり」が、盛大に開催され、心から喜びを申し上げます。
また、祭りの開催に尽力された蕨市観光協会をはじめ多くの市民の皆様へ深く敬意を表します。
蕨は中山道の宿場町として、昔ながらの風情を今も感じることが出来ます。現在でも当時の風情を感じることが出来ます。



蕨市長
頼高 英雄

蕨の夏の風物詩「わらび機まつり」が65回目を迎え、盛大に開催されますことを心よりお待ちしております。
機まつりは、かつて機織りの生産地として栄えた蕨の歴史と文化の継承と地域の産業発展を願うが、昭和26年7月7日に第一回目が開催されたのが始まりです。それ以来、蕨市観光協会をはじめ、各商店や町会、市民の皆様のご尽力のもと、内外の多くの皆さんに親しまれながら、蕨を代表する祭りにして発展してきました。



蕨市観光協会 会長
田中 正二

蕨の夏を彩る最大の祭典「わらび機まつり」が本年、第65回を迎えることとなりました。
古くは綿織物の産地として全国的に知られ、栄えた我がまち蕨の歴史と伝統あるこの「わらび機まつり」は、蕨市を代表する観光行事のひとつとして、毎年多くの観光客で賑わっています。
期間中は、趣向を凝らした色とりどりの七夕装飾が沿道を飾り、また、市民参加による、駅前前の「スターライトステージ」や川口信用金庫前の「織姫広場」などのステージでの多彩な催しや、好評を頂いている友好都市片品村や大田原市による土産物、特産品の販売も行っています。

江戸時代末期の頃から綿織物業が盛んになり、江戸の市場を圧倒する人気を得ていました。特に普及層を広げる「双子織」によって綿織物の生産地として蕨の名は全国的に知られました。
「わらび機まつり」は、こうした歴史と伝統を誇る蕨のまちを舞台に行われます。会場は色鮮やかな七夕飾りで埋め尽くされます。リトニッシーや手おどりなど市民の皆様による熱気あふれる様々なイベントは訪れた方々を魅了することでしゅ。

沿道を飾る色とりどりの七夕装飾は、もろもろの華やかな手おどり、ステージでの歌やダンスなど楽しいイベントがたくさん行われるほか、昨年の市民投票で「ふり廻した伝統織物・双子織」が「リトニッシー」の「ふたつ」が登場しました。更に今年は、日本一早く美がなる蕨の玉「わらび」が開発された「わらびりたサイダー」の限定販売も行われるなど、蕨の魅力あふれる内容となっています。
ぜひ、多くの皆さんにお楽しみいただくとともに、日本一小さな地域に歴史や文化がこめられ、コミュニティの豊かさや利便性の高さが詰まった蕨の魅力を大いに感じていただきたいと思っております。

七夕装飾が沿道を飾り、また、市民参加による、駅前前の「スターライトステージ」や川口信用金庫前の「織姫広場」などのステージでの多彩な催しや、好評を頂いている友好都市片品村や大田原市による土産物、特産品の販売も行っています。
この機まつりが、市民の皆様や来街者の皆様との交流、地域産業の振興、郷土文化の向上の翼を担い、蕨の伝統行事として大きく育っていくことを切に願っております。
夏の心ときめき機まつりをぜひお楽しみください。

機まつり装飾コンクール



- ★飾り付け開始 / 6日(木)午後1時30分
- ★コンクール入賞店発表 / 6日(木)午後8時30分頃

コンクール授賞名

- 埼玉県知事賞
- 蕨市長賞
- 蕨市議会議長賞
- 蕨商工会議所会頭賞
- 蕨市観光協会会長賞
- 機まつり実行委員長賞
- (協)蕨市にぎわいまちづくり連合会理事長賞
- 蕨織物工業会賞
- 蕨市教育長賞
- 蕨ロータリークラブ会長賞
- 蕨ライオンズクラブ会長賞
- 戸田競艇組合管理者賞
- 蕨戸田喫茶飲食組合長賞
- (一社)とだわらび青年会議所理事長賞
- 日本郵便株式会社蕨郵便局長賞
- 川口信用金庫蕨支店長賞
- 読売新聞さいたま支局賞
- 埼玉新聞社賞
- 縣南新聞社賞
- 七夕賞
- 協力賞

MICRO ACE マイクロエース 有井製作所

http://www.microace-arij.co.jp

鉄道模型 製造・販売
プラモデル
蕨市北町5-11-2 TEL.048-444-2944

お風呂の調子はいかがでしょう
風呂釜 販売修理
中條風呂店
蕨市錦町4-1-11
☎048-442-3540
fax.048-447-1912

一般家庭・事業所用・粗大ゴミ
お気軽にお電話下さい。

みんなの手で、魅力ある街づくり
CLEAN CITY
株式会社 クリーンシティ
埼玉県蕨市錦町1-11-3
E-mail: info@clean-city.co.jp
☎048-445-2147 FAX 048-445-3397

IUS 創業大正7年
伊藤運輸倉庫株式会社
〈本社〉
〒335-0001 埼玉県蕨市北町5-10-19
TEL.048-443-2852(代)
〈つくば営業所〉
〒330-0061 茨城県土浦市並木4-18-7
TEL.029-875-5520(代)
〈日立営業所〉
〒311-0133 茨城県那珂市鴻巣3231
TEL.029-219-5772
〈水戸営業所〉
茨城県水戸市平須町235-41
TEL.029-219-5772

BOAT RACE 戸田
ボートピア戸田 ボートピア栗橋
ニボートピア双葉 ニボートピア月夜野
ニボートピア新郷
無料送迎バス運行(開催中のみ)
●JR埼京線「戸田公園駅」
●JR京浜東北線「川口駅」
●都営地下鉄三田線「高島平駅」
●東武東上線「成増駅」

オフィシャルサイト http://www.boatrace-toda.jp/

機織りの歴史と文化が織りなす蕨の七夕

第65回 わらび
機まつり
8/6日・7日・8日・9日
午後1時30分～午後9時00分まで(最終日は午後8時まで)
※開催時間は変更の場合があります。

機まつり期間中の主なイベント・キャンペーン

★七夕装飾コンクール 飾り付け開始 8/6(木)午後1時30分
コンクール入賞店発表 8/6(木)午後8時30分頃

★織姫広場 会場：川口信用金庫前
蕨市立小学校7校～七夕飾りの展示
開催 8/6(木)～9(日) 午後9時まで(9日は午後8時まで)
ミニふるさと蕨・みんなで楽しむ発表会
ケーブルテレビ協賛
開催 8/8(土)～9(日) 午後3時～午後9時

★装飾写真及びモデル撮影会
会場：蕨駅西口駅前通り
開催 8/8(土) 午後2時30分～
問い合わせ先/市内写真店、または蕨市観光協会

★手おどり 開催 8/8(土)
会場：桜橋通り/午後5時～
一般の参加者歓迎! お待ちしております!
申込先/蕨市観光協会

★スターライトステージ
会場：西口駅前ロータリー
開催 8/7(金)～9(日) ※右記参照
市民参加のおおぞらライブ

★キャンペーン&物産販売会
会場：ファミリーマート並び
★片品村農産物直売所
出店：群馬県片品村
開催 8/8(土)～9(日) 午後1時30分～
★大田原市物産PR販売会
開催 8/6(木)～9(日) 午後1時30分～
★蕨書き順Tシャツ販売中
★わらびりんごサイダー販売
開催 8/8(土)～9(日) 午後2時～
今年市内で採れた「わらびりんご」を使ったご当地サイダーが誕生しました。数量限定で販売します。
★機織り体験
開催 蕨商工会議所ブース(埼玉りそな銀行蕨支店斜め前)
8/7(金)・8(土) 午後5時～7時
当日は双子織・ふたコグズ販売(午後5時～9時)、プリンコルネの販売(売り切れ次第終了)も致します。

ふるさと蕨・みんなで楽しむ発表会

スターライトステージ
(西口駅前ロータリー)

8/7 17:00 MILKY WAY(津軽三味線)
(金) 17:30 Mr & Mrs CleanCity(アコースティックデュオ)
17:50 蕨りんご(贈るみと子どもの唄と唄り)
18:00 大石朋貴(アコースティック弾き語り)
18:30 佐藤真章(アコースティック弾き語り)
19:00 一寸法師(RAP)
19:30 FINALE

8/8 15:30 SPAGHETTI-II (J-POP)
(土) 16:00 NON-BAY(ROCK)
16:30 WEST COASTERS(J-POP, J-ROCK)
17:00 オランダ獅子頭(POPs)
17:30 こみちゃんバンド(ペンチヤーズ, 昭和歌謡)
18:10 ちゅうにんぐ(中二女子トリオのVocal Dance Unit)
18:40 <セシモニー>
19:10 アイ,スクリーム(RAP)
19:40 FINALE

8/9 16:00 裕太郎(アコースティックソロ)
(日) 16:30 ピリ空(サクソ, ピアノ インストルメンタル)
17:00 うっぽこ(仮)(Voギター, ギター, ピアノ)
17:30 ストウタカシ(アコースティック弾き語り)
18:10 YKJ(アコギ, ドラム)
18:40 FINALE



織姫広場スケジュール
(川口信用金庫前駐車場)

8/8 14:50 ピーチラビッツ蕨(キッズアリーディング)
(土) 15:10 ピンキッシュ(ユアー戸田)(キッズアダンス)
15:30 チアダンス ミッキーズ(キッズアダンス)
15:45 3B体操(子供から大人まで楽しめる体操)
16:10 武福(ウーファー)太極拳(太極拳の演武)
16:40 フラ メカブア ナニレフア(フラダンス)
17:00 ハラウ フラ オヴェヒラニ(フラダンス)
17:30 ウクレレクラブ リリアンU(ウクレレ演奏と歌)
18:10 3D-MIX(キッズ&大人アダンスHIPHOP)
18:50 W.U.STAR(ウースター)(HIPHOPダンス)
19:10 寺子屋Pas à Pas(パザパ)(タヒチアダンス)
19:40 グリーフル ゴスペル クワイヤー(ゴスペル合唱)
20:15 JSW(HIPHOPダンス)
20:30 AVEC-TOI(アヴェクトロ)(HIPHOP-R&Bダンス)

交通規制区間及び規制時間
8/6(木)～9(日) 午後1:30～午後9:30
(最終日:～午後8:30)

西口駅前通り(セブンイレブン～ファミリーマート)
駅前一般車駐車スペース

桜橋通り(マルエツ蕨店からがらっと駐車場出入口)

●警備本部・救護所(☎080-3430-6286)
◆総合案内所 T 臨時トイレ

twitter facebook
アカウントはこちら→

第38回戸田ボート大賞・サンケイスポーツ杯
8/10(月) 11(火) 12(水) 13(木) 14(金) 15(土) 16(日)

8/9 15:00 キッズアダンスチームDiamonds(キッズアダンス)
(日) 15:20 渡邊真史フラメンコ教室(フラメンコ舞踊)
15:55 蕨のニューヒーロー「トウエンティ」見参!
16:30 チュノインダンススタジオ(キッズダンス・ジャズダンス)
17:00 ミッキーヒップホップ(HIPHOPダンス)
17:30 蕨南町太鼓の会(和太鼓の演武)
18:00 アンテプリマ(フレイクダンスHIPHOP等)
18:30 WARABY(キッズダンス)
18:45 台風一家(フレイクダンス)
19:15 yuuki hip hop(HIPHOPダンス)

協賛各社

蕨ふれあいステーション たまたまて箱
ピアロード ☎048-442-9557

治 寿 司
中央1-25-1 ☎048-431-5919

はこべ化粧品店
中央1-25-11 ☎048-431-3663

生蕎麦・定食 末ひろ
中央1-29-6 ☎048-431-4207

婦人服 マスヤ
中央3-3-13 ☎048-431-3104

やきとり田むら
中央1-12-3 ☎048-432-7185

ホテル マナ・ハウス
URL <http://www.hotel-manorhouse.com/>

美容室 クレオ
中央1-3-12 ☎048-444-4779

ヘア&メイク N
中央1-3-9 ☎048-431-2874

ワラビー動物病院
南町2-31-21 ☎048-441-2554

さもの紅 本店
中央1-11-5 ☎048-432-2220

読売センター 蕨第一
中央3-20-15 ☎048-432-4062

十勝甘納豆本舗
中央1-25-1 ☎048-444-2650

東京 且月堂 銀座
中央1-24-1 ☎048-432-2241

茶の市川わらび園
蕨ピアロード ☎048-431-5856

カメラのヒラタ
中央3-2-7 ☎048-431-3280

ブティックタイム
中央3-2-7 ☎048-432-3630

(有) みねぎし靴店
中央3-2-7 ☎048-431-2564

蕨駅前 大作
とんかつ・ハンバーグしゃぶしゃぶ

肉の高はし
中央3-17-24 ☎048-431-5891

まぐろの河 辰
中央1-30-1 ☎048-431-3724

若林 酒店
中央3-18-1 ☎048-431-4045

お茶のはぎわら
中央3-18-1 ☎048-431-2547

本と文具 志誠堂
中央4-2-1 ☎048-441-1515

手焼せんべい車 貴仙
中央4-13-2 ☎048-431-5631

きもの池田屋
中央4-14-6 ☎048-431-2435

ちゃいにーず 好新軒
中央4-21-8 ☎048-432-2186

砂糖・小麦粉・そば粉 業務用食品問屋
株式会社 鈴木商店
中央5-3-14 ☎048-432-3325

レディースファッション スガタヤ
中央5-13-3 ☎048-431-3240

パックスヨップ スダ
中央5-16-4 ☎048-432-2598

うなぎ・生そば 須賀家
中央1-2-1 ☎048-431-2353

柏屋サンフラワー
中央1-1-9 ☎048-444-8784

(株) 藤井不動産
中央3-12-19 ☎048-431-4087

高級ソフトパン粉・生パン粉・製造元
富士パン粉工業(株)
北町5-2-3 ☎048-443-5832

メガネのスペシャリスト「認定眼鏡士」在籍店
Optique オプティークマルサン
中央1-29-1丸三ビル1F ☎048-431-3310

戸田建設株式会社 関東支店
さいたま市浦和高砂2-6-5
TEL.048-827-1336

スギタ本店・西口店
ブティック SUGITA
☎048-432-2211/431-2139

ブティック ト ラ ヤ
中央3-19-20 ☎048-431-5720

小池田生花店
中央3-19-20 ☎048-431-4031

(有) 椎橋 輪 店
中央3-19-18 ☎048-431-2308

コザ カ イ
中央4-3-16 ☎048-431-2568

ますだ履物店
中央4-3-15 ☎048-431-3648

(株) 石勘 石材店
中央4-12-23 ☎048-431-2123

婦人服
クチュールカワムラ
中央3-2-9 ☎048-445-4305

(有) 銅定金子金物店
中央4-11-19 ☎048-431-2215

鳥 勇
中央3-13-7 ☎048-432-3448

ベントス 蕨西口店
中央3-19-19 ☎048-447-8601

輸入ワイン専門店
リカープラザえちごや
中央4-23-11 ☎048-431-2505

看板・テント光ヤマト
北町2-9-14 ☎048-432-3651

はねだ歯科クリニック
中央3-3-15 ☎048-434-0018

おくだ整形外科
中央3-15オクダビル2F ☎048-447-4332

時計のことなら...
カドワキ時計店
中央1-33-2 ☎048-432-5151

各種広告★スポーツ旗★イベント旗★企画/デザイン
染太郎
<http://www.sometarou.co.jp>
〒335-0005 埼玉県蕨市錦町1-3-1
TEL.048-441-9271 株式会社 some@sometarou.co.jp

富士興業(株)
蕨市中央6-3-50
☎048-431-3781

(有) 石村 保 険
北町3-4-30 ☎048-443-2072

オオジマ電気
中央3-22-16 ☎048-445-7800

(有) 岡田厚生堂薬局
中央5-17-22 ☎048-431-2079

小林設備工業(株)
中央2-31-1 ☎048-431-5168

近江屋呉服店
北町2-9-29 ☎048-431-2336

藍葉ギター教室
中央1-3-4 蕨名店街ビル2F ☎048-431-5406

(有) 高沢屋 酒店
中央5-16-9 ☎048-431-2449

五光印刷(株)
錦町2-11-26 ☎048-447-3444

中富織物(株)
北町3-4-22 ☎048-443-2048

(株) 伊 勢 長
北町2-10-6 ☎048-444-4400

(株) 高至 保 険
中央6-6-9 ☎048-444-1401

早稲田学院
中央1-1-7 ☎048-432-3515

コーヒーベル
中央4-22-2 ☎048-431-6327

中華喰い呑み屋 昌ちゃん
中央1-29-5-2階 ☎048-433-0234



LIITEC
リソテック株式会社
○研究開発本部 〒335-0005 埼玉県蕨市錦町5-14-42

(株) セレスポ さいたま支店
さいたま市浦和区常盤7-1-1 ☎048-825-3271

不動産(株) エスアンドティ
中央5-12-13 ☎048-433-0550

うなぎ 今井
中央5-17-2 ☎048-431-2020

きづくりせんべい 萬壽屋
中央道兼三学院大門口 ☎048-431-2438

(株) 油 奥 商店
錦町3-3-46 ☎048-441-2045

(有) 魚 亀
錦町3-7-32 ☎048-443-6830

(株) 東京パイプ工業
北町1-29-11 ☎048-431-3767

マンション・駐車場(株) 金田
中央1-11-12 ☎048-445-4761

くだもの中津 八百市
中央5-18-2 ☎048-431-2663

(株) 石井印刷
錦町2-6-1 ☎048-442-2306

大和屋製菓(株)
北町1-6-7 ☎048-432-3697

ファミリーマート蕨西口店
中央3-3-16 ☎048-447-8718

和田歯科医院
中央3-14-8 ☎048-432-4967

パチンコ・パチスロ店
HAPPY NH WARABI
Amusement Square
〒335-0004 中央1-26-6

野菜の串揚げ 磨呂
中央1-33-1 Yフラットビル1F ☎048-433-0103

囲炉裏と蒸し鍋 和の
中央1-9-3 ☎048-446-6353

餃子専門店
Mister ぎょうざ
埼玉県蕨市中央4-21-6
☎048-432-5119

さぬきうどん 四国屋
北町2-8-6 ☎048-432-4598

宮石精機(株)
中央1-35-12 ☎048-432-2161

(株) 都屋ストアー
中央3-2-4 ☎048-431-2021

(有) 魚 久
錦町5-4-28 ☎048-443-2809

中国料理 東島大飯店
錦町1-1-29(国道17号沿い) ☎048-445-2234

築地直送
ふし寿司
蕨 店
埼玉県蕨市中央1-11-1
☎048-431-7655

蕨市麺料組合
埼玉県麺類業生活衛生
同業組合蕨支部
蕨戸田喫茶飲食組合

音響・照明・電気・内装工事
株式会社 **アシュカ**
URL: www.ashucca.com
塚越2-18-16 コートK2-1F
☎048-431-8533

TOTAL ADVERTISING PLANNER
ENO 株式会社
企画
〒336-0018 さいたま市南区南本町2-1-2(ナガマツヤ4F)
TEL.048-865-6444(代) FAX.048-865-6446